

NR 4 (88) - KWIECIEŃ 2023 - ISSN 2450-6036

# INFO ŻARY

NASZE MIASTO

[WWW.FACEBOOK.COM/URZAD.MIEJSKIZARY](http://WWW.FACEBOOK.COM/URZAD.MIEJSKIZARY)

Z NAMI NIC CIĘ NIE OMINIE

KWIECIEŃ 2023

## SPIS TREŚCI:

Urząd Miejski	3
Żarski Zamek	9
Towarzystwo Przyjaciół Dzieci	9
Żarski Dom Kultury	10
MOSRiW	19
Miejska Biblioteka Publiczna	22
Muzeum Pogranicza Śląsko-Łużyckiego	24
Kino Pionier	27



# RADOSNEGO ALLELUJA!

**Pogodnych Świąt Wielkiej Nocy,  
pełnych miłości, nadziei  
oraz zdrowia i ciepła rodzinnego**

**życzy**

**DANUTA MADEJ  
BURMISTRZ MIASTA ŻARY**

**Wydawca:** Miejska Biblioteka Publiczna w Żarach

**Redaktor naczelny:** Beata Kłębukowska

**Siedziba redakcji:** ul. Wrocławska 11, 68-200 Żary, tel. 68 374 37 36, [infozary@mbp.zary.pl](mailto:infozary@mbp.zary.pl)

**Druk:** Drukarnia CHROMA, **Nakład:** 2 tys. egzemplarzy

Wydawnictwo przygotowane w oparciu o materiały nadesłane od Organizatorów imprez. Wydawca nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne zmiany terminów wydarzeń lub ich odwołanie. Wszelkie uwagi należy kierować do Organizatorów.

**EGZEMPLARZ BEZPŁATNY**

## ROZSTRZYGNIĘCIE KONKURSU

A oto i oni !!! Zwycięzcy pierwszej edycji Konkursu STARTUP Społecznie Pozytywny w ramach projektu „Żary, tu chcę żyć!!!” - Jaśmina Sadowska, Julian Stężycki, Damian Henke, Jakub Sadowski, Maciej Onuchowski, Jakub Dworak, Hubert Dworak, Nikodem Michalczewski oraz Paweł Jankowski, którego brakuje na zdjęciu.

Wkrótce pełna relacja z wydarzenia wraz z prezentacją zwycięskich pomysłów na biznes. Naszym zwycięzcom jeszcze raz gratulujemy!



Projekt „Żary, tu chcę żyć!!!” finansowany ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2014-2021 realizowany jest w ramach programu „Rozwój Lokalny”

Dowiedz się więcej [bit.ly/RozwójLokalny](http://bit.ly/RozwójLokalny)

# Urząd Miasta Żary

ŻARY, pl. Rynek 1-5

tel. 68 470 83 00

www.zary.pl

email:miasto@um.zary.pl



## ŻARSKIE POWIETRZE - DANE POMIAROWE DLA PYŁU ZAWIESZONEGO PM 10 (stężenie średniodobowe, dopuszczalna wartość 50 µg/m<sup>3</sup>)

DANE POMIAROWE PYŁU PM 10 luty 2023 (µg/m <sup>3</sup> )				
DATA	WSCHOWA	ZIELONA GÓRA	ŻARY	NOWA SÓL
01.02.	7,2	10,4	10,9	11,0
02.02.	11,7	8,9	9,2	10,3
03.02.	11,1	10,2	8,9	14,4
04.02.	14,4	6,6	6,9	8,7
05.02.	40,1	20,2	24,8	35,2
06.02.	61,1	24,0	53,3	65,5
07.02.	60,7	38,2	81,4	69,0
08.02.	26,9	27,8	38,8	41,3
09.02.	40,6	30,2	40,2	48,9
10.02.	25,8	28,9	29,4	26,9
11.02.	25,2	22,4	24,3	22,6
12.02.	25,4	14,7	13,7	16,2
13.02.	19,9	11,2	7,8	10,6
14.02.	20,6	18,3	26,7	17,6
15.02.	36,4	34,5	31,0	43,1
16.02.	38,6	-	22,0	32,2
17.02.	17,3	15,4	12,1	16,5
18.02.	8,0	8,5	5,0	-
19.02.	11,4	9,3	-	-
20.02.	9,0	11,5	-	-
21.02.	15,4	13,3	8,4	10,6
22.02.	25,0	27,2	22,1	28,6
23.02.	36,4	31,0	25,0	34,1
24.02.	-	-	-	-
25.02.	-	-	-	-
26.02.	-	-	-	-
27.02.	-	-	-	-
28.02.	-	-	-	-

**DANE POMIAROWE DLA PARAMETRU BENZO(A)PIREN W PM 10**  
(pomiar manualne) - grudzień 2022 (ng/m<sup>3</sup>)

DATA	WSCHOWA	ŻARY	ZIELONA GÓRA	NOWA SÓL
01.12.	4,2	3,8	3,0	4,3
02.12.	4,2	3,8	3,0	4,3
03.12.	4,2	3,8	3,0	4,3
04.12.	4,2	3,8	3,0	4,3
05.12.	4,5	1,6	1,9	2,5
06.12.	4,5	1,6	1,9	2,5
07.12.	4,5	1,6	1,9	2,5
08.12.	4,5	1,6	1,9	2,5
09.12.	4,5	1,6	1,9	2,5
10.12.	4,5	1,6	1,9	2,5
11.12.	4,5	1,6	1,9	2,5
12.12.	10,4	6,1	4,0	12,5
13.12.	10,4	6,1	4,0	12,5
14.12.	10,4	6,1	4,0	12,5
15.12.	10,4	6,1	4,0	12,5
16.12.	10,4	6,1	4,0	12,5
17.12.	10,4	6,1	4,0	12,5
18.12.	10,4	6,1	4,0	12,5
19.12.	4,0	1,7	1,6	3,4
20.12.	4,0	1,7	1,6	3,4
21.12.	4,0	1,7	1,6	3,4
22.12.	4,0	1,7	1,6	3,4
23.12.	4,0	1,7	1,6	3,4
24.12.	4,0	1,7	1,6	3,4
25.12.	4,0	1,7	1,6	3,4
26.12.	1,9	1,1	1,4	1,5
27.12.	1,9	1,1	1,4	1,5
28.12.	1,9	1,1	1,4	1,5
29.12.	1,9	1,1	1,4	1,5
30.12.	1,9	1,1	1,4	1,5
30.12.	1,9	1,1	1,4	1,5

Dopuszczalna norma dla benzo(a)pirenu to **1ng/m<sup>3</sup>** i dotyczy pełnych dwunastomiesięcznych cykli pomiarowych. Wyznacza się ją dla substancji poprzez uśrednienie rocznych wyników pomiarów. Zatem, aby mówić o przekroczeniu lub braku przekroczenia poziomu docelowego benzo(a)pirenu, muszą zostać wykonane pomiary z całego roku.

**Burmistrz Miasta Żary  
Danuta Madej**

zaprasza  
do udziału w IX edycji ekologicznej akcji

# DRZEWKO ZA MAKULATURĘ



## **SZANOWNI MIESZKAŃCY ŻAR!**

Chcicie pozbyć się zalegających w piwnicy  
i w szafie starych zeszytów, gazet i książek?  
Zależy Wam na ochronie naszych lasów?  
Chciecie upiększyć swój ogródek?

Wymiany można dokonać  
**22 kwietnia 2023**

**godz. 9:00 - 9:30**

ROD "Relaks 1" - ul. Wieniawskiego

**godz. 10:00 - 10:30**

ROD "Flora" - ul. Szarych Szeregów

**godz. 11:00 - 11:30**

ROD "Pod Dębami" - ul. Śląska

**godz. 12:00 - 12:30**

ROD "Oaza" - ul. Pszenna

**godz. 13:00 - 13:30**

plac zabaw przy bloku nr 14 - ul. Zawiszy  
Czarnego

**godz. 14:00 - 14:30**

parking przy kunickiej aptece - ul. Grunwaldzka

Wystarczy przynieść co najmniej  
5 kg makulatury.

Prosimy zważyć paczkę w domu i zapisać  
na niej liczbę kilogramów.

Dodatkowe informacje: Jolanta Nowakowska  
Wydział Infrastruktury Technicznej i Ochrony Środowiska  
Urząd Miejski w Żarach, tel. 68 470 83 85, 68 470 83 69  
e-mail: jolanta.nowakowska@um.zary.pl

### **PARTNERZY:**

ROD Relaks 1, ROD Oaza, ROD Flora, ROD Pod Dębami,  
GS Żary, Tajemniczy Ogród, PEKOM

## ZMIANA ORGANIZACYJNA W URZĘDZIE MIEJSKIM

Szanowni Państwo

W związku z rozpoczynającą się realizacją zadania związanego z „Poprawą efektywności energetycznej budynku ratusza w Żarach” Urząd Miejski w Żarach będzie stopniowo wprowadzał pewne drobne zmiany organizacyjne w rozkładzie biur i sposobie przemieszczania się wewnątrz budynku.

Od dnia 13 marca 2023 r. wejście C do budynku urzędu (wejście od strony parkingu) jest nieczynne, a znajdujący się tam dotychczas Wydziału Podatków i Opłat został przeniesiony do budynku przy ul. Domańskiego 1 w Żarach (dawny budynek MOPS).

Informujemy ponadto, że OPŁATOMAT znajdujący się dotychczas w Urzędzie Miejskim w Żarach wejście C, został przeniesiony i znajduje się w wejściu A (wejście główne do budynku urzędu).

Drugi OPŁATOMAT wraz z Elektronicznym Biurem Podawczym znajduje się obok wejścia B do budynku ratusza. Urządzenie to czynne jest 24 godziny na dobę 7 dni w tygodniu. Liczymy, że wprowadzane zmiany będą dla Państwa jak najmniej odczuwalne, a za zaistniałe utrudnienia z góry przepraszamy.

## NABÓR DO ŻŁOBKÓW

**Burmistrz Miasta Żary informuje, że od 1 kwietnia 2023 r. dyrektorzy żłobków rozpoczną nabór dzieci do żłobków publicznych na rok szkolny 2023/2024, tj.:**

- **Żłobka Miejskiego nr 1 ul. Okrzei 13**
- **Żłobka Miejskiego nr 3 ul. Broni Panczernej 10**

Wszelkie informacje dotyczące rekrutacji (wraz z wnioskami do pobrania) znajdują się w placówkach żłobków oraz na stronach BIP żłobków:

<https://bip.zlob1.zary.pl/>  
<https://bip.zlob3.zary.pl/>  
w zakładce „Rekrutacja do żłobka”.

**Kartę zgłoszenia dziecka składa się tylko w jednym dowolnie wybranym żłobku.**

## ŚWIATOWY GEOPARK UNESCO ŁUK MUŻAKOWA SZANSĄ NA ROZWÓJ REGIONU

20 marca 2023 r. odbyła się impreza podsumowująca projekt „Światowy Geopark UNESCO Łuk Mużakowa Szansą na Rozwój Regionu”.

Partnerzy przedsięwzięcia zaprezentowali rezultaty działań na stoiskach z materiałami promocyjnymi (miasto Łęknica i Geopark Łuk Mużakowa, Gmina Brody, Gmina Trzebiel, Gmina Przewóz, miasto Żary), które były bezpłatnie udostępniane uczestnikom wydarzenia. Swoje stoisko miało także Nadleśnictwo Lipinki.

Partnerzy przygotowali prezentacje multimedialne przedstawiające efekty realizacji projektu. Była okazja do rozmów kulturalowych o przyszłych wspólnych zamierzeniach. Wyświetlane były filmy wykonane w ramach zadania. Odbył się także łączycki pokaz kulinarny. W imprezie przez kilka godzin wzięło udział ponad 300 osób, głównie młodzież z Żar, Brodów, Nowych Czapli, Trzebiela i Łęknicy.



Projekt „Światowy Geopark UNESCO Łuk Mużakowa Szansą na Rozwój Regionu”. współfinansowany w ramach Programu Współpracy Interreg VA Brandenburgia – Polska 2014 – 2020.



# ŻARSKI ZAMEK

9

## NAJMŁODSI POZNAJĄ ŻARY

Po dwuletniej przerwie do kalendarza żarskich imprez plenerowych powraca Jarmark Wielkanocny. To wyjątkowa okazja, dlatego Stowarzyszenie Region Łużyce ogłasza otwarcie bram pałacowych dla wszystkich, którzy pragną obejrzyć żarską rezydencję. Dziedziniec Pałacu Promnitzów będzie dostępny dla zainteresowanych w godz. 11:00-16:00. Ponadto pojawi się również możliwość zerknięcia przez bramę wschodnią na Sekretny Ogród (zwany też „ogrodem kieszonkowym”), tj. unikalne i urokliwe mini założenie parkowe, charakterystyczne dla żarskiego zespołu zamkowo-pałacowego. Tradycyjnie będzie nam towarzyszył Kot Promnitza;

my zaś, przygotowując się do Świąt Wielkanocnych, będziemy malować olbrzymią pisanekę zgodnie z tradycyjnymi wzorami, przywiezionymi na Dolne Łużyce przez Górali Czadeckich ze Żłotnika. Serdecznie zapraszamy!



## TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ DZIECI

### LAUREACI KONKURSU „UZALEŻNIENIA BEHAVIORALNE ZAGROŻENIEM NASZYCH CZASÓW”

27 stycznia w sali żarskiego Ratusza odbyło się podsumowanie i uroczyste wręczenie nagród laureatom konkursu „Uzależnienia Behavioralne zagrożeniem naszych czasów”. Konkurs został zorganizowany przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Miejski we współpracy z Miejską i Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Uroczystość swoją obecnością zaszczytili Przewodniczący Rady Miasta M. Popławski, Burmistrz Miasta Żary P. Faliński, Wójt Gminy Żary L. Mrozek. Za wykonanie plakatu nagrody otrzymali: grupa klas I-IV: I m-ce Michał Goncarz, II m-ce Jan Cioch, III m-ce Zuzanna Cioch, wyróżnienie - Antoni Markowski. Grupa klas V-VIII: I m-ce Daria Wiecha, II m-ce Julia Sadowska,

III m-ce Oliwia Przestrzelska, wyróżnienie - Konrad Myśliński. Szkoły ponadpodstawowe: I m-ce (praca zbiorowa) Julia Woźny, Iga Towpik, Amanda Rudnicka, II m-ce Wiktoria Gąszczak. Za napisanie prac nagrody otrzymali: I m-ce Lena Wywijas, II m-ce Krystian Kulik, III m-ce Patryk Łyszczarz. Wyróżnienia: Martyna Popko, Anna Szewczyk.



# Żarski Dom Kultury

ŻARY, ul. Wrocławska 7

tel. 68 374 24 13

www.dkzary.pl

email: sekretariat@dkzary.pl



## KULTURALNA WIOSNA

Marzec w Żarskim Domu Kultury obfitował w wydarzenia kulturalne, których głównym motywem przewodnim był teatr i kobiety. Miesiąc rozpoczęliśmy otwarciem Wystawy Pasje 2023 w Salonie Wystaw Artystycznych, w ramach której możemy podziwiać prace żarskich artystek. Dzień Kobiet świętowaliśmy koncertem „Niezapomniane melodie Wiednia”. Na deskach scenicznych odbyły się dwie premiery. Teatr w Temacie zaprezentował spektakl „A miało być Wesele” w reżyserii Mariusza Pękali, a Teatr po Godzinach zadebiutował na deskach Luny spektaklem „Taka, jak trzeba” w reżyserii Alicji Wróbel. Benefis świętowały Aniela Kondratowicz i Halina Małachowska. Przeprowadziliśmy również eliminacje miejskie i powiatowe Lubuskiego Konkursu Recytatorskiego oraz eliminacje powiatowe Lubuskiego Konkursu Plastycznego w ramach programu PRO ARTE współorganizowanego z Regionalnym Centrum Animacji Kultury w Zielonej Górze.



- 1.04.2023 • godz.10:00 • Lubuski Festiwal Piosenki PRO ARTE.** Sala widowiskowa Luna, ul. Okrzei 35
- 1.04.2023 • godz.12:00 • Otwarcie wystawy fotograficznej "Steamrose".** Salon wystaw artystycznych Żarskiego Domu Kultury, pl. Rynek 17
- 2.04.2023 • godz 18:00 • Koncert Muzyka Świata,** sala widowiskowa Luna, ul. Okrzei 35  
Bilety w cenie 110 zł. dostępne w SWA ŻDK oraz [www.kupbilecik.pl](http://www.kupbilecik.pl)
- 7.04.2023 • inscenizacja PASJI**  
godz. 12.30 – ratusz • godz. 16.30 – ul. Cicha • godz.20.30 – Przypałacowy Park Miejski
- 13.04.2023 • godz.16:00 • "Miłość przy fortepianie - Clara Wieck i Robert Schumann"-**  
dr n.hum.Magdalena Broniecka, ul.Wrocławska 7
- 14.04.2023 • godz 17:00 • Wystawa rzeźb Andrzeja Kmiecika.** Salon Wystaw Artystycznych Żarskiego Domu Kultury, pl. Rynek 17
- 15.04.2023 • godz 16:00 • "Wiosenne piosenkowanie"-** koncert w wykonaniu zespołów UTW ŻDK.  
Sala widowiskowa Luna, ul. Okrzei 35. Wstęp wolny.
- 20.04.2023 • godz 16:00 • "Bezpieczeństwo naszych pieniędzy"-** Katarzyna Krzemińska i Mariusz Mosiniak BNP Paribas, ul.Wrocławska 7
- 22.04.2023 • godz 11:00 • 68 Ogólnopolski Konkurs Recytatorski 2023 -** eliminacje powiatowe .  
Sala widowiskowa Luna, ul. Okrzei 35
- 27.04.2023 • godz. 16:00 • "30 lat tradycji ułańskiej w Żarach"-** historyk wojskowości Waldemar Kotula, ul. Wrocławska 7
- 29.04.2023 • godz. 12:00 • Święto Parku.** Warsztaty, koncerty, pokazy, al. Jana Pawła II

## Spokojnych Świąt Wielkanocnych!



**ŻDK**

Żarski Dom Kultury



WYSTAWA

**STEAMROSE**

1.04.2023

**FEUERSHOW RAVENCHILD  
RUHBACH**

**1.04.2023**

godz. 12:00

Salon Wystaw Artystycznych • pl. Rynek 17

# KONCERT MUZYKI ŚWIATA

OD OPERETKI PO HITY MUZYKI ESTRADOWEJ

**SŁAWOMIR OLGIERD KRAMM**  
SOLISTA

**KSENIA SHAUSHYSHVILI**  
SOLISTKA

**ADAM WOJTASIK**  
(BAND LIDER) - SAKSOFONY

**ANDRIJ MELNYK**  
SOLISTA - AKORDEON

## W TOWARZYSTWIE ZESPOŁU

**MARCIN JANISZEWSKI - FORTEPIAN**  
**KAROL KOZŁOWSKI - BAS**

**ADAM ZGRAJKA - PERKUSJA**  
**SŁAWOMIR BADOWSKI - GITARY**

**ALEKSANDRA BUDZIARSKA - SKRZYPCE**  
**JOANNA DZIDOWSKA - WIOLONCZELA**

**W PROGRAMIE USŁYSZYMY UTWORY TAKIE JAK**

PIRACI Z KARIBÓW, LIBERTANGO, ARIA SKRZYPKA NA DACHU, DELILAH, NOCE I DNIE, MY WAY



Żarski Dom Kultury

**INSCENIZACJA**

# **PASJI**

**7.04.2023**

**GODZ. 12.30**

**RATUSZ**

**GODZ. 16.30**

**CICHA**

**GODZ. 20.30**

**PARK MIEJSKI**





# IZABELA NETLER

POP OPERA  
COVER SONGS

**sobota**  
**22.04.2023**  
**godz.18.00**

sala LUNA  
ul. Okrzei 35  
w Żarach

**ŻDK**

Żarski Dom Kultury

# KONCERT

BILETY w cenie 40 zł  
sprzedaż stacjonarna biletów  
w SALONIE WYSTAW ARTYSTYCZNYCH  
pl. Rynek 17 w Żarach.



AL. JANA PAWŁA II

# ŚWIĘTO PARKU

29.04.2023

## PARKFEST IN ŻARY



POCZĄTEK 12:00 | BEGINN UM 12.00 UHR

### WARSZTATY

m.in. warsztaty wypiekania tradycyjnych, polskich smaków chleba

### POKAZY

min. strojów Łużyckich

### KONCERT

min. zespół z Polski oraz Niemiec



### WORKSHOPS

u.a. Workshops zum Backen traditioneller, polnischer Brotsorten

### VORFÜHRUNGEN

u.a. Vorführungen von Lausitzer Trachten

### KONZERT

u.a. mit Bands aus Polen und Deutschland



BB-PL  
INTERREG V A  
2014-2020



Euroregion „Sprewa-Nysa-Bóbr”

„Radukować bariery - wspólnie wykorzystywać silne strony”  
„Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen”

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego  
Budżet państwa



Unie Europejskiej



DOMOWINA





**32**

**MIEDZYNARODOWE  
PLENEROWE  
SPOTKANIA ZE SZTUKĄ**

**7-14.08.2023**

WARSZTATY  
KONCERTY  
SPOTKANIA  
TEATRY  
WYSTAWY  
POKAZY



**ŻDK**

Żarski Dom Kultury



BURMISTRZ MIASTA ŻARY DANUTA MADEJ  
RADA MIEJSKA W ŻARACH  
ZAPRASZAJĄ



**POSADŹ DRZEWO  
DLA SWOJEGO  
DZIECKA**



# **DRZEWA MŁODYCH ŻARAN**

**ZAPRASZAMY**

rodziców i opiekunów dzieci urodzonych po  
**1 stycznia 2022 roku,**  
zameldowanych na terenie miasta Żary,  
do wspólnego posadzenia drzew.

**Termin akcji 17 i 19 października 2023 r.**

**Zgłoszenia do dnia 15 września 2023 r.**

Informacje i regulamin:  
Miejski Ośrodek Sportu, Rekreacji i Wypoczynku  
ul. Telemanna 1 (Pływalnia Wodnik)  
tel. 68 470 28 70

[www.mosriw.zary.pl](http://www.mosriw.zary.pl)

MOSRiW

ŻARY, ul. Telemanna 1

tel. 68 470 28 70

www.mosriw.zary.pl



## TEŻNIA SOLANKOWA OD 1 KWIETNIA

Już od 1 kwietnia br. zapraszamy mieszkańców do spędzania czasu przy teźni solankowej przy ul. Zwycięzców w Żarach.

Teźnia pełni przede wszystkim funkcję leczniczą, zwłaszcza po odkryciu, że wokół niej tworzy się specyficzny mikroklimat. Powietrze wokół nasycone jest aerozolem z solanki, powstającym wskutek jej obciekania przez elementy gradierni i naturalnego odparowywania. Powietrze w wyniku naturalnych ruchów wokół teźni pełne jest cennych mikroelementów: jodu, bromu, magnezu, sodu, potasu czy żelaza, które wnikają do organizmu poprzez błony śluzowe układu oddechowego oraz skórę. Walory lecznicze mikroklimatu porównywalne są z korzyściami, jakie daje spacer nad brzegiem morza, zaś solanka zawiera nawet mniej zanieczyszczeń niż woda morska. Proces tzw. teżenia jest jednak uzależniony od pogody. Najintensywniejsze parowanie solanki następuje w czasie słonecznego i wietrznego dnia, najmniejsze obserwuje się, gdy pada deszcz. Nocą zanika niemal zupełnie.

### INHALACJE SOLANKOWE WSPOMAGAJĄ PROFILAKTYKĘ I LECZENIE NASTĘPUJĄCYCH SCHORZEŃ

- nieżyt górnych dróg oddechowych
- zapalenie oskrzeli oraz zatok
- rozedma, pylica płuc i astma oskrzelowa
- niedoczynność tarczycy
- nerwica wegetatywna
- stres
- ogólne wyczerpanie

- stany wyczerpania głosowego
- alergiczne choroby górnych dróg oddechowych
- nadciśnienie tętnicze

### INHALACJE SOLANKOWE WSPOMAGAJĄ:

- komfort oddychania
- zwalczanie i hamowanie stanów zapalnych
- nawilżanie śluzówek

### PRZECIWSKAZANIA:

- ostre stany zapalne dróg oddechowych
- nadczynność tarczycy
- uczulenie i nadwrażliwość na składniki solanki, zwłaszcza jod lub brom
- niewydolność naczyń wieńcowych
- choroby nowotworowe



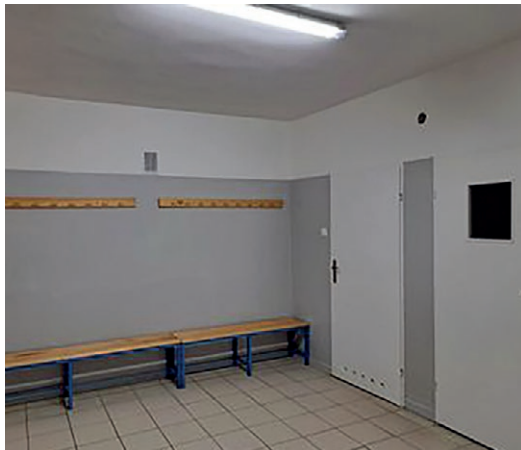
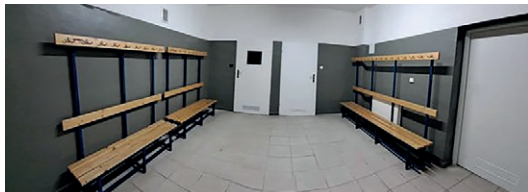
## SYRENA ZAPRASZA

Od 15 kwietnia gościć będziemy turystów z kraju i zagranicy na placu kamperowo-namiotowym przy ul. Leśnej 34 w Żarach – teren Kompleksu Sportowego „SYRENA”.  
Zapraszamy turystów na pole namiotowe.  
Rezerwacji można dokonywać telefonicznie +48 605 387 237  
lub e-mail sekretariat@mosriw.zary.pl.



## REMONT SZATNI

MOSRiW w Żarach wykonał remont czterech szatni wraz z pomieszczeniami sanitarnymi w budynku hali sportowej „Promień”. Remont został wykonany przez żarską firmę „AL-FACH” Andrzej Langier. Koszt remontu 19 000 zł .





# KSIĄŻKA NA TELEFON

**Miejska Biblioteka Publiczna w Żarach  
dostarczy Ci książkę do domu**

**Usługa „książka na telefon” skierowana jest do osób, które nie są w stanie samodzielnie dotrzeć do biblioteki,**  
**osób starszych, chorych,**  
**niepełnosprawnych ruchowo,**  
**zamieszkałych na terenie miasta Żary.**

**Jeżeli chcesz wypożyczyć książkę lub czasopismo wystarczy zadzwonić**  
 pod numer: 68 374 37 36 wew. 33  
 (w godzinach pracy MBP Żary) lub napisać e-maila na adres: [mbpzary4@wp.pl](mailto:mbpzary4@wp.pl),  
 podać nr telefonu z dopiskiem „książka na telefon”, a pracownik biblioteki skontaktuje się z Tobą, uzgodni szczegóły dotyczące wypożyczenia wybranego materiału bibliotecznego i dostarczy Ci go bezpłatnie na wskazany adres.

**Przy wyborze literatury czytelnicy mogą liczyć na pomoc bibliotekarza lub skorzystać z naszego katalogu online**

**Zapraszamy do korzystania z tej formy wypożyczeń!**

# Miejska Biblioteka Publiczna

ŻARY, ul. Wrocławska 11

tel. 68 374 37 36

www.mbp.zary.pl

email:mbpzary@wp.pl



## PROFESOR BRALCZYK W BIBLIOTECE

24 lutego mieliśmy olbrzymią przyjemność gościć w progach Czytelni Ogólnej wybitnego językoznawcę, profesora nauk humanistycznych Jerzego Bralczyka. Pozostajemy pod ogromnym wrażeniem erudycji, wiedzy i dowcipu naszego szacownego Gościa.



## FAJNA BABECZKA

10 marca w Czytelni Ogólnej odbyło się czwarte spotkanie z cyklu „Fajna Babeczka”. W tym roku mieliśmy olbrzymią przyjemność gościć panią Edytę Stężycką, kobietę wielu pasji i talentów. Nauczycielkę, która z zaangażowaniem i miłością kształci kolejne pokolenia młodych ludzi. Wszystkim przybyłym dziękujemy za obecność i zapraszamy za rok.



## SPOTKANIE Z PROFESOREM MENCWELEM



22 lutego 2023 roku Miejska Biblioteka Publiczna w Żarach miała zaszczyt gościć wybitną postać polskiej humanistyki, profesora Andrzeja Mencwela - krytyka literackiego, eseistę, antropologa kultury, autora licznych publikacji oraz prozaika, dwukrotnie nominowanego do Literackiej Nagrody Nike.

Podczas spotkania zaprezentowana została najnowsza książka bohatera wieczoru, tj. „Powieść z życia. Strona ojca”, stanowiąca I część autobiograficznej trylogii. Jednak-

że jej lektura pozwala zauważyć, że zdecydowanie wykracza ona poza ramy typowej autobiografii, będąc autotelicznym dziełem literackim, wyrafinowaną opowieścią nie tylko o życiu, ale też o ideach i uniwersalnych relacjach międzyludzkich.

Specjalnie dla żarskiej publiczności profesor Andrzej Mencwel postanowił przeczytać fragment II części „Powieści z życia. Strona matki”, nad którą obecnie pracuje. A ponieważ jej akcja toczy się w Żarach – mieście jego młodości, w którym ukończył Liceum Ogólnokształcące im. Bolesława Prusa – ta część wieczoru spotkała się ze szczególnym entuzjazmem zgromadzonych osób.

Z kolei niespodzianka muzyczna, kończąca oficjalną część spotkania, spowodowała nieoczekiwaną reakcję znakomitego gościa żarskiej ksiąźnicy. Profesor spontanicznie zaśpiewał piosenkę, czym zaskoczył, rozbałił i wzruszył wszystkich uczestników tego wyjątkowego wydarzenia.



*Z okazji Świąt Wielkanocnych  
życzymy radosnego wiosennego nastroju,  
miłych spotkań w gronie rodziny i przyjaciół  
oraz wesołego Alleluja.*

*Dyrektor i pracownicy  
Miejskiej Biblioteki Publicznej w Żarach*

# Muzeum Pogranicza Śląsko-Łużyckiego

ŻARY, pl. kard. Stefana Wyszyńskiego 2

tel. 68 363 83 70, 797 000 792

www.muzeumzary.pl

email: muzeum@muzeumzary.pl



## DZIEŃ KOBIET W MUZEUM

Z okazji Dnia Kobiet, 4 marca Muzeum Pogranicza Śląsko-Łużyckiego zaprosiło dr Małgorzatę Szymczak, która wygłosiła prelekcję pt. „O aktywności fizycznej kobiet w XIX i XX wieku”.

Była to duża dawka informacji o drodze, jaką przeszły kobiety, by móc uprawiać sport i nie być przy tym uznane za prowadzące się niemoralnie.

Dziękujemy wszystkim za wspólne spotkanie.



## ŻARY – KOMPLEKS ZAMKOWO-PALACOWY

17 marca w Muzeum Pogranicza Śląsko-Łużyckiego odbyła się prelekcja Ireneusza Brzezińskiego poświęcona żarskiemu zamkowi. Towarzyszyła jej wystawa nagrodzonych prac w konkursie „Adaptacja Ruin Zamku na „Centrum Kultury i Tradycji Zamku Dewinów – Bibersteinów w Żarach”.





## WYJAZD DO MUZEUM ŚLĄSKIEGO W GÖRLITZ

24.02.2023 r. pracownicy Muzeum Pogranicza Śląsko-Łużyckiego odwiedzili wystawę porcelany z Dolnego i Górnego Śląska w Muzeum w Görlitz. Kolekcjonerzy przekazali Muzeum 15 tysięcy sztuk porcelany. „Największe fabryki porcelany na Dolnym Śląsku były jednocześnie największymi fabrykami porcelany w Niemczech. Produkowały miliony naczyń rocznie.” Śląsk nie bez powodu nazywano „krainą porcelany”. W zbiorach Muzeum w Görlitz można było obejrzeć najpiękniejsze i najbardziej niezwykle egzemplarze. Wystawie towa-

rzyszyły tłumaczone na język polski tablice informacyjne, przedstawiające historię poszczególnych kolekcji, sposób produkcji porcelany i początki porcelany na świecie.



## KONKURS HISTORYCZNY

10 marca odbył się kolejny Konkurs Wiedzy Historycznej skierowany do uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych z powiatu żarskiego. W konkursie „Wiem wszystko o żarskich legendach” wzięło udział łącznie 23 uczniów (6 osób ze szkół podstawowych i 17 ze szkół ponadpodstawowych).

### **W kategorii uczeń szkoły podstawowej nagrodzono:**

I miejsce: **Zuzanna Syska** z Katolickiej Szkoły Podstawowej w Żarach.

II miejsce: **Julia Palczewska** ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Żarach.

III miejsce: **Aleksander Koziół** z Katolickiej Szkoły Podstawowej w Żarach.

### **W kategorii uczeń szkoły ponadpodstawowej wyłoniono zwycięzców:**

I miejsce: **Anna Cegielska** ze Społecznego Liceum Ogólnokształcącego w Żarach.

II miejsce: **Kacper Kliński** z Liceum Ogólnokształcącego im. Bolesława Prusa w Żarach.

III miejsce: **Magdalena Jeleń** z Zespołu Szkół Technicznych w Lubsku.

Zwycięzcom serdecznie gratulujemy!



## WARSZTATY W MUZEUM

W lutym i marcu Muzeum odwiedziło kilka grup uczniów szkół podstawowych i przedszkolaków. Zwiedzanie, tysiąc pytań o eksponaty, układanie puzzli z żarską porcelaną i warsztaty malowania odlewów gipsowych – sporo się działo w naszym Muzeum.



## „HISTORIA Z JAJEM” - 8 KWIETNIA

Tradycją stało się, że w ramach przedsięwzięć z okazji Świąt Wielkanocnych, Muzeum proponuje, zwłaszcza najmłodszym mieszkańcom, poszukiwanie jajek, które Zajączek porozrzuci po mieście.

Zajączek przygotował upominki dla szczęśliwców, więc warto wziąć udział w naszej zabawie. Instrukcja na wypadek natknięcia się na JAJO, zostanie załączona do znalezi-ska. Postępowanie zgodnie z wytycznymi gwarantuje prezent od Zajączka. Życzymy owocnych poszukiwań!

Zapraszamy **8 kwietnia** (Wielka Sobota) od godz. 9:00.

Dziękujemy sponsorom zabawy - Nadleśnictwu Lipinki oraz firmie Magorex.



## KWIECIEŃ 2023



### 7-13/04/2023

	Reżyser	Kraj, rok	czas	PT	SO	ND	PN	WT	ŚR	CZ			
<b>CO W TRAWIE GRA</b> 2D dubbing	Luka Rukavina	Chorwacja, 2023	82'	7.04	8.04	9.04	10.04	11.04	12.04	13.04			
<b>FILIP</b>	Michał Kwieciński	Polska, 2022	125'	17:45	KINO NIECZYNNIE					16:00	16:15	16:15	16:00
<b>CREED III</b>	Michael B. Jordan	USA, 2023	116'	20:15						17:45	20:00	17:45	
<b>WSZYSTKO WSZĘDZIE NARAZ</b>	Dan Kwan, Daniel Scheinert	USA, 2022	144'	20:15						20:45	20:15		
<b>OPIEKUN</b>	Dariusz Regucki	Polska, 2023	94'	18:00									

### 14-20/04/2023

				PT	SO	ND	PN	WT	ŚR	CZ
<b>BLUEBACK</b> 2D dubbing	Robert Connolly	Australia, 2022	102'	16:00	16:00	16:00		16:00	16:00	16:00
<b>DUNGEONS &amp; DRAGONS: ZŁODZIEJSKI HONOR</b> 2D dubbing	Jonathan Goldstein, John Francis Daley	USA, 2023	134'	18:00	18:00	18:00	15:30	20:00	18:00	18:00
<b>DUNGEONS &amp; DRAGONS: ZŁODZIEJSKI HONOR</b> 2D napisy	Jonathan Goldstein, John Francis Daley	USA, 2023	134'	20:30	20:30	20:30			20:30	20:30
<b>100 lat Warner Bros PRZEMINĘŁO Z WIATREM</b>	George Cukor, Sam Wood	USA, 1939	238'				18:00			
<b>CHLEB I SÓL</b>	Damian Kocur	Polska, 2022	96'					18:00		
<b>Krótką historią polskiego kina DO WIDZENIA, DO JUTRA</b>	Janusz Morgenstern	Polska, 1960	80'			14:00				

### 21-27/04/2023

				PT	SO	ND	PN	WT	ŚR	CZ
<b>DUNGEONS &amp; DRAGONS: ZŁODZIEJSKI HONOR</b> 2D dubbing	Jonathan Goldstein, John Francis Daley	USA, 2023	134'	15:30	15:30	15:30	15:30	15:30	15:30	15:30
<b>DUNGEONS &amp; DRAGONS: ZŁODZIEJSKI HONOR</b> 2D napisy	Jonathan Goldstein, John Francis Daley	USA, 2023	134'	18:00	18:00	18:00	18:00		18:00	18:00
<b>MARTWE ZŁO: PRZEBUDZENIE</b>	Lee Cronin	USA, 2023	97'	20:30	20:30				20:30	20:30
<b>AFTERSUN</b>	Charlotte Wells	UK, USA, 2022	96'					18:00		
<b>FILM NOMINOWANY DO NAGRODY PUBLICZNOŚCI LUX</b>						20:00	20:00	20:00		

### 28/04 - 4/05/2023

				PT	SO	ND	PN	WT	ŚR	CZ
<b>CZARODZIEJSKI FLET</b>	Florian Sigl	Niemcy, USA, 2022	120'	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00
<b>SKOŁOWANI</b>	Jan Macierewicz	Polska, 2023	107'	18:15	18:15	18:15	18:15		18:15	18:15
<b>MARTWE ZŁO: PRZEBUDZENIE</b>	Lee Cronin	USA, 2023	97'	20:15	20:15	20:15	20:15	19:45	20:15	20:15
<b>SUNDOWN</b>	Michel Franco	Meksyk, Francja, Szwecja, 2021	82'					18:00		

BALET KLASYCZNY  
PIOTR CZAJKOWSKI

# JEZIORO ŁABĘDZIE

Grand Royal Ballet

**ŻDK**  
Żarski Dom Kultury

9.11. 2023

GODZ. 18.00  
SALA WIDOWISKOWA LUNA  
UL. OKRZEI 35, ŻARY

BILETY W CENIE 150 zł

WYŁĄCZNIE NA:



**luna** | sala  
widowiskowo

[www.dkzary.pl](http://www.dkzary.pl)